

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Viernes 3 de noviembre de 1905.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Redacción y Administración: Plaza de Armas, 55.

Siglo II.—Año XI.—Núm. 2.585.

Clinica especial de enfermedades de los ojos.

**DON CAYO ALVARADO**

Profesor libre de Oftalmología.

Médico Oculista honorario de los establecimientos de beneficencia Municipal y Provincial de Salamanca.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos que necesitan con sultar, que habiendo sido llamado por algunos que desean operarse de cataratas y de otros padecimientos, permanecerá en Zamora del 31 de Octubre al 15 de Noviembre, hospedándose en la

FONDA DEL COMERCIO

LA INGLESA

NUEVA SASTRERIA

H. PIÑUELA

SAN ANDRES, NÚM. 40

EN RUSIA

Un suceso de excepcional importancia para la historia política de Europa se registra en estos días. El cambio de régimen en el imperio ruso. El zar ha publicado un manifiesto por el cual desaparece el régimen autocrático y se crea el régimen constitucional en Rusia.

Los periódicos han dado á luz en sus columnas el texto íntegro del manifiesto. Es totalmente explícito en cuanto á la esencia del régimen nuevo. Ninguna ley tendrá vigor en Rusia sin haber sido aprobada por la «Duma» y esta asamblea habrá de ser elegida por el pueblo, obteniendo así participación directa en el poder público. También es muy explícito el manifiesto del zar en punto á la declaración de los derechos que se otorgan al pueblo ruso. Gozará éste de inviolabilidad efectiva en las personas y de libertad de conciencia, de palabra, de reunión y de asociación.

El párrafo del manifiesto que se refiere al sufragio no es tan claro y terminante como los otros. Pero de ja entrever que el derecho electoral se difundirá y extenderá mucho.

Se halla, pues, en su verdadera plenitud decretado por el emperador el régimen constitucional para su pueblo y parece seguro que el Ministerio encargado de implantar ese régimen será presidido por White, político verdaderamente ilustre que representa una garantía sólida para el funcionamiento de las nuevas instituciones.

El zar, con el cambio de régimen ha querido, según declara en el manifiesto, que cesen las hondas agitaciones que al presente conmueven á Rusia, y se ha inspirado, según también se dice por el emperador, en el deseo de responder á los deseos de su pueblo.

El manifiesto del zar ha sido recibido con gran júbilo en San Petersburgo, pero no ha logrado por el pronto que acaben los disturbios en otros puntos del imperio.

De apeteer es que las concesiones hechas en el manifiesto del zar pongan término á la revolución que

comenzaba, y que Rusia entre en una era de tranquilidad y de sosiego, dejando de ser, en este punto, una lastimosa excepción al lado de las demás naciones de Europa.

Información política del día.

Madrid 2.

Con mucho menos calor y animación de lo que se esperaba, ha dado comienzo hoy en la Alta Cámara la discusión del mensaje, que se inició por una adición ó enmienda del señor Cortezo al párrafo de la contestación al discurso de la Corona, que se relaciona con las cuestiones de Instrucción pública.

Al hablar el senador citado hizo algunas alusiones que permitieron hacerle también al exministro de Instrucción pública, señor Mellado. Las declaraciones de éste han constituido la nota más interesante de la sesión de hoy, pues el ilustre periodista afirmó con profundo convencimiento que en las circunstancias actuales es indiscutible, necesaria y única la jefatura del señor Montero Ríos en el partido liberal, y se complacía en hacer pública su adhesión incondicional al presidente del Consejo de ministros.

El señor Mellado en su discurso, escuchado con suma atención y agrado por la Cámara, hizo resaltar las notas de sinceridad que caracterizan las oraciones del distinguido senador; al referirse á su gestión en el ministerio que acaba de abandonar, puso de relieve el verdadero caos que hoy existe en todo lo que se relaciona con la legislación en Instrucción pública.

—Hasta tal punto llega esto— dijo el señor Mellado,—que cualquier petición ó asunto que se refiera á Instrucción pública puede resolverse en pro ó en contra, fundándose siempre en lo legislado hasta el día.

Hay que corregir este mal de raíz; pero para ello es siempre un obstáculo la inestabilidad de los ministros, que jamás disponen del tiempo necesario, no ya para legislar, sino para pensar y proyectar.

La intervención de los ministros de Instrucción pública y Hacienda no salió de los términos generales y corrientes.

Los voluntarios catalanes de la guerra de Africa estuvieron esta tarde en el Congreso.

En el acto de enterarse de su visita, salió á recibirlos el ministro de Fomento, que se encontraba ocupando el banco azul.

Este les hizo pasar al despacho de los ministros, donde estrechó la

mano de cada uno de los ocho simpáticos bravos de aquella gloriosa epopeya.

Después recorrieron todas las dependencias de la Casa, y más tarde fueron saludados también por los señores Salmerón, Canalejas y Moret, los cuales les prodigaron sentidas y cariñosas frases de elogio.

El señor Moret, los acompañó, por último, al buffet y, ocupando dos meses, dió orden para que fueran obsequiados con café y licores, que aceptaron muy reconocidos los aguerridos combatientes de Africa.

El Corresponsal.

COTIDIANA

He dicho muchas veces, y no me cansaré de repetir, que no soy enemigo del sistema parlamentario, no solo porque las Cortes tienen en España una brillante historia, sino porque el Parlamento debe funcionar en todos los pueblos libres.

Pero con la misma sinceridad que hago esta afirmación, declaro que no puedo satisfacerme el uso que del sistema hacen la mayor parte de los políticos españoles.

Anteayer se presentó el Gobierno en las Camaras, y aunque lo ocurrido en ellas no tuvo nada de extraordinario, claramente se advirtió que aquí se prefiere á toda labor de beneficio positivo para la Nación, aquella otra que sirve para hacer ruido y excitar los ánimos, aunque nada resuelva ni nada mejore.

Si antes de que el Congreso se constituya ocurre eso; si antes de que el Parlamento empiece á funcionar de veras, surgen las sesiones pintorescas, huelga decir lo que ocurrirá en cuanto se caldee la atmósfera y la cohección de la oratoria rompa el freno.

Volveremos á los discursos kilométricos, á los dimes y diretes tan del gusto de la galería y tan justamente anatematizados por cuantos tienen del verdadero sistema parlamentario la idea que deben tener; en suma, ocurrirá con estas Cortes lo que con otras ha sucedido: muchas sesiones, mucha retórica y ni una ley beneficiosa para el país.

Si soy profeta y lo que nos espera es lo que anuncio, la perspectiva no puede ser más desagüeña.

Telegramas de la mañana.

Madrid 3.

Continúa la revolución.

Dicen de Moscov que varias bandas de ladrones continúan saqueando los domicilios, abandonados por los particulares.

En la fortaleza de Kremlin ha sido aumentada considerablemente la guarnición, pues diariamente se hacen tentativas para incendiar los cuarteles.

Varias patrullas de caballería é infantería siguen recorriendo las calles.

Madrid 3.

Sucesos sangrientos.

Telegrafian de Odessa á un periódico inglés, que 500 es-

tudiantes armados con bombas y revolvers, intentaron defender á los judíos y arremetieron contra la policía. Un destacamento de infantería rehusó disparar sobre ellos y descargó sus fusiles contra los cosacos.

Telegrafian de Kiew al mismo diario, que todas las tiendas de los judíos fueron saqueadas.

En Odessa hubo más de cien casas invadidas por las turbas. Los cañones automáticos son puestos en batería. Los judíos disparan sobre las tropas. Una bomba dispersó á media sotnia de cosacos. Háblase de 5.000 muertos.

Madrid 3.

De Varsovia.

En esta capital sigue la huelga, paralizando por completo los negocios.

Las calles están atestadas de soldados que disuelven todos los grupos sin que las autoridades hagan caso del manifiesto del zar.

En la población rige una fuerte opresión.

Madrid 3.

La dinamita en acción.

Despachos de San Petersburgo dicen que ayer fué lanzada una bomba en el Instituto Tecnológico.

Afortunadamente la explosión no causó ninguna víctima.

Sánchez Ortiz.

CRONICA

EL ALMA DEL PAISAJE

Orgullo de la civilización moderna es el haber llevado el paisaje al cuadro y al libro, porque ya se ha comprendido que el paisaje encierra una expresión particular como la figura. Hay paisajes tristes y alegres, risueños y melancólicos, terriblemente sublimes y apaciblemente amenos; al arte moderno le es dable trasladar á los capítulos de la novela, á los versos del poeta y á los lienzos aquellas impresiones.

Rusiol en el cuadro y en el libro ha puesto palpaciones de almas con solo copiar y describir jardines solitarios, fuentes llenas de verdín, cipreses rectos, sendas tercidas y cielos grises.

Carlos Haes ha hallado en la brava naturaleza notas de un espiritualismo impetuoso.

Meiffren hace pensar, con su pincel de sombras y resplandores, en penas y alegrías.

En literatura el paisaje tiene ahora una importancia que nunca tuvo y los valles asturianos y gallegos, las llanuras castellanas y manchegas, las huertas de Murcia y Valencia, los cármenes de la risueña Andalucía y las escabrosidades de nuestras serranías pintorescas, han encontrado plumas, que como los pinceles de aquéllos, han cogido notas de color para que, pasando por las páginas del libro, lleguen hasta nosotros más que como auxi-

liares de una acción como protagonista de la novela de la naturaleza, como la Eterna Verdad, siempre antigua y siempre nueva.

Cuando desde la montaña, desde la ventanilla del coche, ó desde cualquier otro sitio, en una expedición recreativa, nuestra vista se expresa en la contemplación de altas prominencias, lagos serenos, valles alegres, impetuosas corrientes ó tranquilos arroyos, que parecen cuita de plata sobre el verdor de los prados, las figuras humanas, los labradores, caminantes y pescadores que ante nuestra vista aparecen, son mirados por nosotros como si fueran figuras secundarias. Su pequeñez al lado de la naturaleza es tan visible que cualquier arbolillo resalta á nuestra vista más que aquellas figurillas que marchan por los caminos y se mueven acompañadamente en las tierras de labor.

La naturaleza es el cuadro; el hombre es una de las notas que contribuyen á darle expresión.

No lo comprendieron así los hombres hasta hace pocos años; en pintura, la brillante escuela española, como casi todas las escuelas, desdeñó el paisaje; en literatura tampoco éste corrió mejor fortuna.

Velázquez no tuvo gran acierto al llevar el verdor de los campos y el azul de los cielos á sus cuadros; él, que pintando al hombre le daba casi el soplo de vida, no hizo en los fondos de sus cuadros más que paisajes sin realismo, cielos de coloración fuertemente antipática y campos tostados, siniestros.

La pluma sólo tuvo atisbos de realismo cuando de copiar paisajes trataba, al estar en las manos de Garcilaso, de Fray Luis de León y de Cervantes.

Pero siempre como elemento, no como objeto primordial.

Y es innegable que los diferentes paisajes y aún uno mismo en distinto tiempo, producen diferentes sensaciones, impresionan de diverso modo.

Influyen mucho en estas impresiones nuestro estado de ánimo, circunstancias accidentales, recuerdos y esperanzas; pero el paisaje en general tiene su genuina expresión.

Los paisajes predilectos de Uggell hacen sentir de igual manera á todos sus admiradores; la nota triste de aquellos llega á todas las almas.

Ahora, estudiando más la realidad, pintores y literatos aunán las notas realistas que ofrece la Naturaleza en sus manifestaciones orgánica é inorgánica, y lo mismo cada escena humana es acompañada por un paisaje adecuado, como cada paisaje es realzado por las figuras convenientes.

Y esto consiste en que cada escena, como en el arte dramático, tiene en la vida su decoración adecuada, imprescindible.

La desesperación de Garín no se concibe en las orillas floridas del Guadalquivir, ni el romanticismo erótico de don Juan en los pelados rastros castellanos; porque el alma de aquellos paisajes, su carácter, su ambiente no reflejan las escabrosidades del alma del monje catalán ni la perversa gallardía del burlador de Sevilla.

Las grandes prominencias del terreno siempre parecen indicar y reflejar un poderío egoísta y avasalla-

dor; sobre todas las montañas españolas nuestra Edad Media cimentó sus castillos aspilleros demitiendo los valles de humildes viviendas.

Las risueñas campiñas siempre fueron asilo de la fé; por lo que en todas ellas la espadaña de una torre parece el centinela guardador de antiguas creencias.

Los jardines son el escenario del amor burgués, como las selvas florecientes lo son del amor rural y sencillez.

Los paisajes de primavera parecen destilar lujuria por el verdor chillón de árboles y prados.

Los paisajes otoñales expresan la fatiga de la vida, el tedio, la agonía.

El verano deslumbra a nuestra vista pero no entusiasma; el invierno pone el silencio en nuestros labios, y en la nieve que ribetea los árboles sin hojas vemos un sudario apropiado para envolver piadosamente en él ilusiones, sueños y añoranzas.

No hace falta que las figuras de algún hombre ó de alguna mujer, expresen en estos cuadros un momento psicológico, porque la psicología podemos hallarla igualmente en el paisaje solitario, siempre que el artista que lo reproduzca y el observador que lo admire, sepan y acierten a encontrar la nota espiritual del paisaje su alma.

C. RODRÍGUEZ DÍAZ.

## EL VIAJE DEL REY

Madrid 2.

Todas las personas de la Real familia fueron esta tarde, á las tres, en un carruaje tirado por ocho mulas, al Real Sitio de El Pardo, donde el Rey y los infantes estuvieron cazando, regresando á Palacio á las seis y media.

Desde poco después de esa hora comenzaron á llegar al regio alcázar gran número de carruajes conduciendo á las personas pertenecientes á las clases de etiqueta, las cuales, con arreglo á la práctica establecida, habían de despedir á Su Majestad el Rey en la antecámara de sus habitaciones.

La plaza de Oriente, á pesar de lo frío de la noche, cobró en un momento la animación que acompaña siempre á las grandes solemnidades palatinas, y los grupos de curiosos permanecieron estacionados frente á la puerta del Príncipe y á lo largo de la calle de Bailén y cuesta de San Vicente, aguardando el paso de la regia comitiva con dirección á la estación.

En la plaza de Armas del alcázar la animación fué también muy grande.

Media hora antes de la señalada para la salida del tren, la guardia exterior de Palacio formó en doble fila.

A la salida de la puerta principal se colocaron las fuerzas de la Escolta Real.

A las ocho menos veinte, la familia Real y las personas que componen la comitiva del Monarca durante su excursión al Extranjero, salieron de Palacio, tributándose al paso del Soberano, los honores de ordenanza.

En la estación se habían hecho los preparativos de costumbre.

Aucha alfombra roja cubría el andén, extendiéndose desde la entrada de la estación hasta el estribo del coche real.

La parte reservada al elemento oficial estaba separada del resto del andén por gruesos cordones de seda roja.

Los guardias alabarderos formaron en doble fila, y en el andén sitúose una compañía de infantería,

con bandera y música, encargada de tributar los honores de ordenanza.

La sala de espera y el espacio reservado á las personas que acudían á despedir al Rey se hallaban desde mucho tiempo antes de la hora de la partida llenos de gente.

A la hora anunciada partió el con voy regio, oyéndose varios vivas á la familia Real.

El Corresponsal.

## Pronósticos del tiempo.

NOVIEMBRE

El primer período dura del 27 de octubre al 3 de noviembre con la luna nueva. Es el tiempo vario y frío. Las ligeras depresiones señaladas al Sudoeste en el período anterior, han pasado al Mediterráneo y parecen retenidas por la acción atractiva de los Alpes. En el citado mar el temporal es bastante violento, principalmente en las costas italianas y francesas, y en la península la temperatura se hace áspera; nieva en las montañas y caen algunos chubascos.

Estas mismas condiciones del tiempo continúan durante el período del 3 al 11 de noviembre con el cuarto creciente. La persistencia de las depresiones mediterráneas sostiene las corrientes aéreas del Norte, sintiéndose frío y anotándose las primeras heladas serias de la estación como precursoras de un invierno riguroso. En el Cantábrico se desarrollan temporales duros que repercuten luego en el Mediterráneo, haciendo el tiempo áspero y vario.

Cambia bastante el régimen atmosférico en el período del 11 al 19 de noviembre con la luna llena. Por Suecia entra una fuerte borrasca, que se estaciona en el centro de Europa y que, ayudada por las bajas presiones, aún existentes en el Mediterráneo, produce una gran corriente aérea en las regiones frías y, en consecuencia, nieves y temperatura cruda, desahacible, casi invernal, con heladas, más terribles allá donde circunstancias locales mantengan el cielo despejado durante las noches. Este período se presenta muy vario, y el temporal adquirirá más ó menos intensidad, según la citada borrasca se acerque más ó menos á nuestras latitudes.

La borrasca del centro de Europa se aleja hacia Rusia y Siberia hasta perderse en los mares polares, y con esto mejora el tiempo, que durante el último período esto es, del 19 al 26 de noviembre, es más bonancible y los mismos caracteres presenta ese período del 26 al 2 de diciembre.

## Disposiciones aclaratorias.

Habiendo surgido dudas con motivo de la aplicación de las Reales órdenes de 7 y 10 del pasado, por las que se conceden matrícula y examen en este mes á los alumnos oficiales y libres á quienes falte una ó dos asignaturas para terminar su carrera, se ha dispuesto que la gracia otorgada se entienda concedida bajo las condiciones siguientes:

1.ª La matrícula exigida para estos exámenes será la ordinaria no oficial.

2.ª Los alumnos que ya estuvieran matriculados en una ó dos asignaturas podrán utilizar la matrícula ya hecha para acogerse á esta gracia, solicitándolo así de los jefes de los establecimientos decentes, quienes para concederla pedirán informes á los profesores respectivos.

3.ª Los que obtengan nota de suspenso en estos exámenes extraordinarios, y los no presentados á ellos, podrán utilizar la misma ma-

trícula en los de junio ó septiembre del actual año económico.

4.ª Quedan comprendidos en esta gracia los alumnos todos, sea cualquiera su carrera que sigan ó el grado de enseñanza á que pertenecan, siempre que se encuentren en las condiciones ya establecidas en las disposiciones que se citan; y

5.ª Los que terminen el grado de enseñanza en los próximos exámenes de este mes podrán matricularse para pasar el inmediato en las convocatorias siguientes de junio y septiembre como alumnos libres.

## Notas agrícolas.

**Cereales del Carrizal, 1.º**—Poca uva y de mala calidad. Trigo 11 pesetas fanega; cebada 6,50; algarrobas 9; garbanzos 4,5 y vino tinto 3,50 pesetas cántaro.

**Peleagonzalo, 1.º**—Trigo 11,25 pesetas fanega; cebada 6,50; algarrobas 8,25; garbanzos 3,5; vino tinto 3,50 pesetas cántaro y blanco 4,75.

**Manganesos de la Lampreana, 1.º**—Cosecha de vino escasa. Trigo 11 pesetas fanega; cebada 7,50; algarrobas 9,50 y vino 4 pesetas cántaro.

**Cañizal, 1.º**—Poca uva y de mala calidad. Hay 6 000 fanegas de trigo á 11 pesetas y 3.000 de algarrobas á 8.

**Fuenteauco, 1.º**—La sementera tardía se hace en inmejorables condiciones después de abundantes lluvias. Cosecha de uva casi nula vendiéndose á 1,50 pesetas arroba. Trigo, á 11 pesetas fanega; cebada, 7; centeno, 7,50; garbanzos, 40 á 60; algarrobas, 8,50; vino tinto, 3,50 pesetas cántaro, y vinagre, 1,50.

## LIBROS Y PERIÓDICOS

Una obra excelente, sobre electricidad, y puede decirse que de las más prácticas, entre las notables y buenas que tiene publicadas sobre la materia la Casa Bailly Baillière é Hijos, es la que acaba de poner á la venta, titulada, *Unidades eléctricas y mecánicas y sus relaciones*, por Georges C. de Laplanche, traducción española del doctor en ciencias don Mariano D Berrueta.

Este libro tiene por objeto definir con suma claridad, para que aun el principiante pueda formarse clara idea de ellas, lo que representan las expresiones masa, fuerzas, trabajo, potencia, etc., exponiendo el modo de dar á conocer por medio de un número la exacta medida de cualquier unidad. Estudia las relaciones entre las diferentes magnitudes y medidas; hace un resumen de las unidades prácticas del sistema electrostático y electromagnético, y conagra las últimas páginas á las corrientes eléctricas y á la capacidad eléctrica, terminando con un apéndice dedicado á exponer ejemplos de unidades eléctricas en sus aplicaciones más usuales. Precio de esta utilísima obra: 2 pesetas en rústica y 2,50 encuadrada en tela, en la librería de Bailly Baillière é Hijos, paza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las de España y América.

Hoy se ha puesto á la venta el segundo cuaderno del magnífico, portafolio de los viajes de S. M. el Rey don Alfonso XIII á París y Londres, que es notabilísimo por la belleza de los grabados á gran tamaño que publica y por el interés que ofrecen los asuntos que lo componen.

Estas circunstancias y el esmero y lujo con que está presentada esta obra justifica el gran éxito que ha obtenido y que irá en aumento de día en día.

El viaje de Mr Loubet á Madrid, dando un carácter de actualidad á este magnífico portafolio, aumenta el interés que por sus excepcionales condiciones ofrece.

## NOTICIAS

Dice *La Correspondencia de España*, que el director general de Obras públicas, señor Requejo, ha sido muy felicitado por haberle otorgado el Presidente de la República francesa la encomienda de la Legión de Honor.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de octubre, fué el siguiente:

Nacimientos, 53, de ellos 10 ilegítimos. Natalidad por 1 000 habitantes, 3,18; defunciones, 35, clasificadas del modo siguiente: fiebre tifoidea, 1; difteria y crup, 2; enfermedades del sistema nervioso, 8; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 11; idem digestivo, 7; senectud, 2; otras enfermedades, 4; resultando una mortalidad de 2,09 por 1.000 habitantes.

La persona que haya encontrado dos títulos administrativos de maestro de 1.ª enseñanza, expedidos á nombre de don Gregorio Fernández Estéban, y los entregue en el comercio de D. Heriberto Hernández, en la Plaza Mayor de esta capital, se le darán las gracias y gratificación.

Durante las últimas veinticuatro horas no se ha verificado ninguna inscripción en el Registro civil.

A 1796 ascienden las estancias causadas por los presos reclusos en esta cárcel, durante el mes de octubre.

## A COBRAR

Libramientos á satisfacer mañana en la Tesorería de Hacienda:

	Penetas
Clases pasivas	10 000
Presidente Audiencia	2 000
Manuel Moraga	5 32
Habilitado de Carabineros	55 33

El Rey firmó ayer un Real decreto muy interesante para los médicos, pues se les concede el ingreso en el Cuerpo de Titulares á los profesionales que hayan llevado seis años ejerciendo el cargo sin interrupción como tales titulares.

## LECCIONES

de contabilidad y teneduría de libros por partida doble; esta última se enseña prácticamente.

Cuesta del Caño, núm. 3.

Un tabernero del barrio de Pantoja ha sido multado con 3 pesetas por tener abierto su establecimiento después de las diez de la noche.

Por la Alcaldía han sido citados para las ocho de la mañana del domingo próximo, todos los vocales que componen la Junta municipal del Censo electoral.

Hay han sido degolladas en el matadero público de esta ciudad las siguientes reses:

Vacas	4
Terneras	8
Corderos	11

Ha sido destinado á la caja de reclutamiento de León, el capitán don Enrique López Urquiza.

El mercado de cereales verificado hoy en esta capital se ha visto regularmente concurrido. El trigo se pagó á 46 reales, algarrobas á 34, centeno á 33 y cebada á 29 y 30.

En la actualidad quedan encerrados en Moraleja, 8 000 cántaros de vino tinto añejo que se ceden á 13 reales los 16 litros.

Como la venta está animada, se espera que los precios mejoren.

Para el día 5 del próximo mes de diciembre ha sido señalada la subasta para adquirir artículos de consumo, con destino á los establecimientos de Beneficencia.

## NUEVO COMERCIO DE TEJIDOS

Fidel Luelmo Domínguez  
29, PLAZA DE SAGASTA, 29

Habiendo recibido nuevas existencias, esta casa las ofrece al público á precios sumamente baratos.

No dejar de visitar esta nueva casa, en la que encontrarán la economía de un 25 por 100 en todos los artículos y en particular en la pañería.

29, PLAZA DE SAGASTA, 29  
Fidel Luelmo Domínguez

Dicen de Valladolid, que en los ejercicios que se están verificando en la S. I. M. para la provisión de la canonjía vacante, actuó a er don Felipe Fidaigo, de la diócesis de Zamora.

Ha sido destinado al Regimiento Toledo, el segundo teniente, don Andrés Sánchez Hernández.

Comunican de Roma que ha sido sometida á estudio de una comisión de cardenales, la proposición del Gobierno español relativa á la reforma del Concordato.

Por tener abierto su establecimiento después de las horas que señala las ordenanzas municipales, ha sido multado un tabernero de la carretera de la Estación.

El teniente coronel, don Pablo Rodríguez Sánchez, ha sido destinado á prestar sus servicios en la Zona de reclutamiento de esta capital.

Ha sido aprobada por la superioridad, la renuncia que del cargo de capataz de cultivos de este distrito forestal, ha bía presentado don Pedro Gaitero Centeno, fundamentada en su mucha edad y mal estado de salud.

Nos escriben de Moraleja del Vino, que á toda prisa se está llevando á cabo la operación de la sementera.

Por la Superioridad ha sido desestimada la pretensión de doña Isabel González Luna, maestra de la escuela de niñas de Corrales (Zamora) en que solicitaba reconocimiento de derecho para concursar á escuelas de párvulos.

Al vecino de Tejera, distrito municipal de Hermisende, le fué recogida por los guardias de la Comandancia de Requejo, una escopeta de dos cañones, por carecer de la correspondiente licencia.

## SURTIDOS INMENSOS

en sérios y toda clase de artículos para la confección de camisas. Grandes novedades en géneros de punto, pañolería de bolsillo y pelotería de caballo, á precios sin competencia.

Camisería de MANOSA  
Santa Clara, 6 ZAMORA

En la iglesia de San Juan de Puerta Nueva, comenzó ayer el novenario que todos los años se celebra en sufragio de las ánimas del Purgatorio

Por el Ministerio de Fomento y con fecha 23 del pasado, ha sido nombrado capataz de Cultivos del distrito forestal de esta capital, nuestro particular amigo don Agapito Gaitero Alonso

**LUIS BELESTA LOPEZ**  
Agente del Banco Hipotecario de España.  
Préstamos al 4'25 por 100.  
SANTA CLARA, 40.

Ha regresado de Medina del Campo la fuerza de la guardia civil que salió ayer para dicho punto con el fin de custodiar la vía férrea. El tren regio pasó a las once y minutos.

Nos participan de Cerecinos de Campos haberse vendido una partida de 250 cántaros de vino tinto a 16 reales cántaro de 16 litros. En este pueblo quedan muchas existencias y de buena clase.

En los almacenes de Valladolid entraron ayer 650 fanegas de trigo que se cotizaron a 46 y medio y 47 reales las 94 libras.

**EL USO** del calzado suizo proporciona a las personas que lo gastan una comodidad grandísima que no encuentran jamás en otros calzados, aparte de las muchas enfermedades que quita; y para esto solo se consigue gastando el legítimo, que lo hallarán en la Zapateria Modelo, Viriato, 10. esquina a San Andrés.

También hay el verdadero chanclo de goma marca Boston, todo relativamente barato, tratándose de las clases que son.

En Benavente se celebró ayer la vista de la causa instruida por el juzgado de Puebla de Sanabria, contra Manuela Centeno y otros más, acusados del delito de aborto.

Después de un minucioso examen de las pruebas, hecho por el sustituto fiscal señor Prada, éste reformó sus conclusiones en el mismo sentido que en sus provisionales lo hacía el abogado señor Petit; es decir, que no estaba justificada la existencia del delito, y procedía absolver a los dos procesados, como así lo hizo la Sala.

Este nuevo triunfo del amigo Petit, le valió muchas y sinceras felicitaciones de cuantas personas presenciaron el juicio oral.

En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama, dando cuenta de la salida de S. M. el Rey y de la entusiasta despedida que le tributó el pueblo de Madrid.

**YA LLEGARON** los 25 o 15 pares de botas suizas, rusas y japonesas, que la casa de Germán González, Rúa 5, ha recibido para caballero, señora y niños, a los precios que en el anuncio de la cuarta plana explico. Grandes existencias en mantonería, tapabocas, toquillas, géneros de punto, tejidos, paquetería, quincalla y los tan renombrados pañetes de fantasía.

**A CALZARSE**  
Hay es esperado en Benavente, el diputado a Cortes por aquel distrito, señor Tordesillas.

El mercado de ganado celebrado ayer en Benavente se vió bastante desanimado a causa del mal temporal.

El precio del ganado vacuno tiende a la baja.

El subdelegado de Medicina y Cirujía del partido de Puebla de Sanabria ha remitido relación de los médicos en ejercicio en aquel partido.

Por vender leche adulterada, han sido multados con 3 pesetas, los expendedores Marcelino Prieto y Teresa Refoyo.

Según noticias, en algunos pueblos del partido de Sayago nevó el día 1.º del actual.

**AVISO**  
Inmensa surtido en todos los géneros que vende, encontraréis en el **COMERCIO DE FRANCISCO P. CASASECA**  
12, Plaza Mayor, 12,

a los precios más bajos, que nunca se han visto en Zamora; así que no dejéis de visitar dicha casa para comprar todo cuanto necesitéis, en la seguridad de que hallaréis economía.

En la secretaría de esta Audiencia se ha recibido hoy la causa instruida por el Juzgado de Tero, con motivo de la muerte del niño Agapito Hernández, ocurrida el día 25 de agosto último.

## ULTIMA HORA

Madrid 3.

**Preparando el viaje.**  
Despachos de Lisboa manifiestan que en el periódico oficial se publicará una soberana disposición, ordenando que durante el viaje de los Reyes don Carlos y doña Amelia a París, se encargue de la regencia del reino el príncipe Luis Felipe, heredero de la Corona.

**Pidiendo el sufragio.**  
Comunican de Viena, que ayer se verificó una imponente manifestación, en la que tomaron parte millares de personas, con el fin de solicitar de los Poderes públicos la imposición del sufragio universal. La policía se vió obligada a disolver a los manifestantes, dando varias cargas.

**Consecuencias.**  
Las últimas noticias que se reciben de Viena, detallan minuciosamente los sucesos ocurridos ayer en aquella capital, los cuales revistieron extraordinaria gravedad.

De las diferentes cargas que dió la policía, resultaron más de 40 personas heridas de más ó menos consideración.

**Naufragio.**  
Participan de Cádiz haber naufragado en aquellas aguas una embarcación que regresaba de Tánger.

Pecieron ahogados tres marineros; el resto de la tripulación logró salvarse.

**Robo en despoblado.**

Telegrafían de Sevilla que en las cercanías de la población fué ayer atracado por unos malhechores, un soldado perteneciente a aquella guarnición y que vestía de paisano.

El soldado, además de ser robado, resultó con heridas de bastante consideración.

Madrid 3.  
**Bombas á granel.**

Dicen de Odessa (Rusia) que los revoltosos lanzaron ayer a la vía pública 20 bombas de dinamita.

De la explosión resultaron gran número de heridos.

Madrid 3.

**Más noticias.**  
Noticias oficiales de Odessa, dicen que se eleva a 4 000 el número de muertos y heridos á consecuencia de los sangrientos sucesos desarrollados ayer entre los estudiantes y la tropa.

Madrid 3.  
**Fusilamientos.**

Nuevas noticias de Odessa manifiestan que no cesan los fusilamientos.

La población está consternada, y la gente, en vista de la anarquía que reina, emigra á otras poblaciones.

Sanchez Ortíz.

Est. No. de E. Gubern. - Zamora 11-11-11

**Pastillas**  
**Caracol Viña**

Curan catarros, torquera, fatiga y asma.

Bote de lujo, 45 céntimos

DEPÓSITO.—Farmacia de don Gregorio Prada.

Al por mayor, Laboratorio Viña en Gijón.

## TRASPASO

Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un comercio de ultramarinos establecido en la calle de la Cárcaba, núm. 22 —ZAMORA

## Subasta de heredades.

A voluntad de su dueño se venderán en pública y extrajudicial subasta las heredades sitas en este término, tituladas de los Párragos y San Ildefonso, compuestas de tierra de labor viñedo casa y lagar.

La subasta tendrá lugar el jueves 9 del corriente á las doce del mediodía, en el despacho del procurador don Miguel Lucas, plaza del Fresco, número 9, donde se hallan de manifiesto los títulos y condiciones del remate.

**DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago ó intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**  
Marca "STOMALIX,"  
Serrano, 30, Farmacia MADRID  
en los principales del mundo.

**Guillotina.**  
SE VENDE una del sistema Karl Krause, 50 centímetros del corte, en buenas condiciones y en perfecto estado de conservación; con cuatro cuchillas.

En la imprenta de este periódico informaran.

**GRAN SASTRERIA**  
DE  
**Isidoro Pérez Cardenal.**  
RUA, 16.—ZAMORA

En este nuevo establecimiento se confeccionan toda clase de trajes para caballeros y niños, con elegancia y economía.

Especialidad en trajes tales y uniformes para militares.  
RUA, 26.—ZAMORA

## OCASION

Por no poder atenderla, se vende, casi nueva y en la mitad de su valor, una magnífica incubadora y su hidro-madre, (sistema Paraiso), para cien polluelos.

En la administración de este periódico informaran.

**SE VENDE** una casa sita en la calle de Balbarráz, número 65.

Para tratar, con su dueño, que habita en la misma casa.

**Nadie vende más barato que yo.**

Por 0'90 pts. una camiseta señora punto de callo.

Por 1'15 id. un pantalón id. id. id.

» 1'50 » una tercera id. inglés.

» 2'15 » camiseta » »

» 2'45 » un pantalón » »

» 3'15 » rica camiseta » »

» 2'95 un magnífico pantalón id. id. color.

» 1'45 una fuerte camiseta caballero id. crudo.

» 1'95 un id. pantalón id. id.

» 6'25 id. un traje caballero de rico punto inglés.

» 7'50 id. un traje caballero de rico punto inglés listado.

» 0'65 id. un pelele de niño.

Camisetas de niño desde 0'50 pesetas.

Medias negras para señora y de colores garantidos, desde 0'50 pesetas.

Corsés para señora todo ballena desde 1'50 pesetas

Perfumería económica.

Todas estas gangas solo se encuentran en esta casa.

A la SUCCURSAL DE MADRID  
Santa Clara, 1 y 3.

**SE VENDE** ó se arrienda una posada en buenas condiciones, en el pueblo de Montamarta, titulada la *Posada de Reguero*.  
Para tratar con su dueño, que habita en la misma casa.

**DOMINGO BENÉYTEZ**  
Cirujano-dentista.

Especialista en enfermedades de la boca. Manifiesta que en su gabinete, calle de San Torcuato, número 6, encontrará el público una esmerada construcción en dentaduras por los últimos procedimientos, empastes, orificaciones, como igualmente extrae las muelas por la anestesia-local.

## HERNIAS

(QUEBRADURAS)  
deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz  
**GABINETE MECANOTERÁPICO DE MADRID**  
PRADO, 22.

CONSULTA MÉDICA ESPECIAL  
En Zamora los días 6 y 7 de noviembre, para el tratamiento y curación de estas enfermedades.

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Zamora y recibirá de once á seis en el Hotel Comercio, á todos los que padecan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado se vienen haciendo aplicando en esta casa.

Vistos por este Especialista Ortopédico todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura permitiendo salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta Ortopédica en Zamora, los días 6 y 7 de noviembre, en el Hotel Comercio.

En Madrid, en el Gabinete del Médico Especialista, Prado, 22.

**GABINETE MECANOTERÁPICO DE MADRID**  
á cargo de D. A. ORTEGA.

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por otros ortopédicos, que no son los de esta casa.

## SE ARRIENDAN

los prados sitos en término de Fresno de la Rivera. Para tratar con su dueño Pablo lentijo, que vive en el mismo pueblo.

## ARRENDAMIENTO

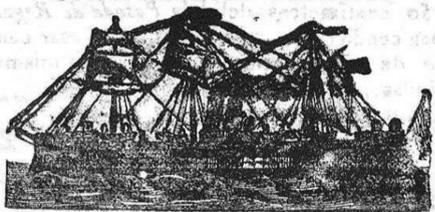
Se hace del local que ocupó el fiato de Santa Clara.

Para tratar con don Emilio Campo, en la misma casa.

**GRANDES FABRICAS DE**  
**ABONOS QUIMICOS Y MINERALES**  
**SUPERFOSFATOS**  
**ACIDO SULFURICO Y NITRICO**  
**ALMIDON--PASTAS PARA SOPA**  
**MIRATE HIJO**  
**SALAMANCA**  
Primer Almacén de garbanzos de Castilla.

ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

CHARGEURS REUNIS



Compañía francesa de paquetes correos LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía Río Janeiro y Santos saldrá de VIGO el 3 de Octubre el nuevo y magnífico vapor MOLOU.

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el 17 de Octubre el nuevo y magnífico vapor AMIRAL-S. DE LAMORNAIX.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE FRANCAISE

Para la Habana, Tampico, Progreso, Veracruz y Nueva Orleans, saldrá de Vigo el 31 de Octubre el soberbio vapor de 9.000 toneladas CALIFORNIA

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

SERVICIO FIJO REGULAR DIRECTO DESDE VIGO A LA ISLA DE OUBA por vapores trasatlánticos españoles. Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Sancti Spiritus, saldrá el 16 de Octubre el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas CASTAÑO

IBARRA Y C.

Salidas dos veces a la semana para todo el litoral de España. Admiten carga y pasajeros a los que se da un trato esmerado, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita. A los pasajeros de 3.ª clase se les permite pasear por el buque de popa a proa sin abito alguno. Para más informes dirigirse a los consignatarios ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

A CALZARSE

EN LA CASA DE

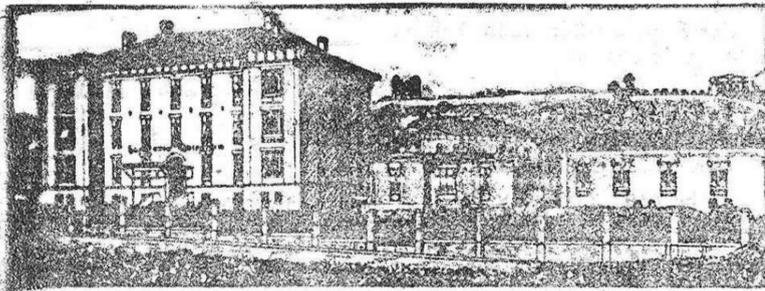
GERMAN GONZALEZ. RUA 5. ZAMORA

25.015 pares de botas Suizas, Rusas y Japonesas

Table listing various types of shoes and boots with prices. Columns include shoe type (e.g., Marroquinas, Suizas), material (e.g., fieltro, gomas), and price in reales.

NOTA.—Suplica esta casa a su extensa clientela, que también hay un buen surtido en ZAPATILLAS ORILLO, como igualmente en todos los géneros de invierno (Precios especiales en todos los artículos para cantidad.) ¡OJO! no confundirse: GERMAN GONZALEZ.—Rua, 5. Zamora

SANATORIO QUINQUEMIL DEL DOCTOR MADRAZO



SANTANDER

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hábase este centro dedicado a la cabeza de los demás de su índole. En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que los beneficiarios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

En numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTA.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia con el agua sirviente. Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios, si no al por cuantos antecedentes se piden.

ESPERATO ROBLEDO

CALLE DEL MEDIO, NUM. 9. ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica; cemento Portland; caña para techos. El dueño de este establecimiento es el único representante en esta Plaza de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y cocheras de la Casa de MOCHELT FABRICA Y COMPAÑIA

SERVICIOS MARITIMOS

al Brasil, Rio de la Plata, Cuba y Mejico.

Compañía Hamburgo Sudamericana.

Vapores-correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DE LA PLATA

VIAJE DE IDA

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente del puerto de Vigo el 31 de octubre de 1905, el hermoso y nuevo vapor correo

CAP ARMENIA

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente del mismo puerto el 10 de noviembre de 1905, el vapor correo

CAP ROCA

Para Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente del mismo puerto el 17 de noviembre de 1905, el inmejorable vapor correo

SANTA FE

LINEA DEL PARÁ

VIAJE DE IDA

Para Pará y Manaus saldrá del puerto de Vigo el 27 de octubre el vapor correo

BIENEOSA

Admiten carga y pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

Los vapores de esta Compañía llevan amarreros y cocineros españoles para atender a los pasajeros de tercera clase, los que tienen muy buen servicio de mesa magníficas lioras, la comida a la española todos los días varía y siempre con vino. Asistencia médica gratis.

Para informes dirigirse: En Villagarcía, Carril y Caldas a DON LEONARDO DOMINGUEZ. En Vigo, al agente don Enrique Muller, calle Victoria 54. Esta acreditada Compañía es la que tiene mejores vapores y la que hace los viajes en 15 días a Buenos Aires, por ser conocida es de los pasajeros que hacen viajes a América.



Relojería y Optica DE HIGINIO MERINO

Acreditada casa en venta y compra de toda clase de relojes. Prontitud, perfección y economía. Colocación y reparación de relojes de torre. 3, RENOVA, 3.—ZAMORA

HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE LA TARDE. Administración: Santa Clara, 55. SE PUBLICA TODOS LOS DIAS MENOS LOS FESTIVOS. Horas de oficina: de las 8 a las 13 y de las 15 a las 19. PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la capital, un mes, 1,00; Fuera de la capital, un trimestre, 3,50; Número corriente, 0,05; atrasado, 0,25. PAGO ADELANTADO

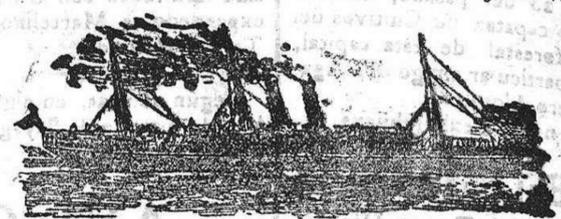
El pago de la suscripción por un año anticipado, tiene de bonificación 1,50 pesetas. No se sirve ninguna suscripción que no venga acompañada de su importe. El pago de las suscripciones puede hacerse en libranzas del Giro mútuo o sellos de correo de 0,15 céntimos. Diríjase toda la correspondencia a nombre del Administrador del HERALDO DE ZAMORA, Santa Clara 55. Anuncios a precios económicos. Las esquelas de funeral se reciben en estas oficinas hasta las cinco de la tarde para publicarlas el mismo día.

CYCLOS IMPERATOR. 31, Rue de Doria, París. 150

Compañía de vapores-correos de LA MALA REAL INGLESA



La mas antigua, la más rápida y que tiene mejores vapores.



TIPO DE LOS NUEVOS VAPORES DE LA COMPAÑIA

SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Linea del Brasil y Rio de la Plata.

VIAJE DE IDA. El día 5 de noviembre de 1905, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor-correo NYLE

El día 19 de noviembre de 1905, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo ARAGON.

El día 27 de noviembre de 1905 saldrá de Vigo, para Montevideo y Buenos Aires, directamente, el magnífico vapor correo PARANA.

VIAJE DE REGRESO. El día 9 de noviembre de 1905, saldrá de Vigo para Cherbourg Southampton y con trasbordo para América Central, el vapor ARAGON.

El día 16 de noviembre de 1905, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo a la América Central, el vapor SAGDALENA

El día 23 de noviembre de 1905 saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton y con trasbordo a la América Central, el vapor HANABI.

Linea directa desde Vigo a la Isla de Cuba.

Para la Habana y Santiago de Cuba saldrá de Vigo, directamente el 25 de noviembre el magnífico vapor SEVERN

Se aminoran pasajeros y carga en los vapores para los puertos arriba indicados. La marcha de todos los vapores, es de 17 a 18 días por mar, e abarcando en el viaje de Vigo a las puertos de Montevideo, 18 a 19 días y a los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 a 20, y a la Habana 11 días.

En los vapores de esta Compañía se hacen los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur y la Isla de Cuba. Se hacen excelentes comodidades a los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A bordo de los vapores, pan fresco y vino de todas las comidas. Se hacen comidas para mejor servicio de los pasajeros. Asistencia médica gratuita. Los pasajeros de 3.ª clase presencian a una de sus acciones en la Agencia de Vigo el día antes de la salida.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando de este modo las incomodidades del viaje por ferrocarril desde La Plata a dicha ciudad. Para más informes, dirigirse a los agentes de la Compañía.

Uni o sub-agente en el distrito de Madrid, don Francisco Pé ez. En Coruña, los señores Rubine y Hijos. En Orense, Villagarcía, señores González y Fernández.

En Vigo, el Agente general en el Norte de España, don ESTANISLAO DURAN. NOTA. Se suplica al pasajero se fije muy a conciencia el Sub-Agente que le acompañe en el billete en la única Agencia autorizada para el efecto, que está a la calle del Príncipe, núm. 45. Esta advertencia se ve obligada a hacerla el Agente de la Compañía, en vista de la cantidad de pasaje que se vienen a coleccionar continuamente a esta oficina diciendo que han entregado sus documentos al Sub-Agente en la condición de que los embarcaran en los vapores de la Mala Real y que a última hora les embarcan en cualquier vapor de otra Compañía.

NUESTRA SEÑORA DEL TRANSITO

Fábrica de Pastas finas para sopa especialidad en las italianas (movida por electricidad)

LAGUNA Y LEYRADO BALBORRAZ, 46.—ZAMORA.

Esta Casa fabrica, con las mejores máquinas, toda clase de pastas conocidas en el comercio bajo la siguiente denominación: Fideos (largo 6 en rosas).—Cañales, número 0; mafino, número 1; fino, número 2; manja, número 3; fraile, número 4; rosca. Macarrones.—Macarrones de fraile, número 1; idem torcido, número 2; idem fino, número 3; macarrón gordo, número 4; galatá (largo 6 conde). Formas planas.—Tallarín (largo 6 rosas), cinta fina, cintaizada. Pastas cortadas.—Popita de media, idem pens, peralón, lluvia, pestones, coronas, angelos, ojos de perlas, anillos, estrecha menuda, idem grande, pescos, letras y números, pasta de moda. También fabrica toda clase de pastas en la forma que se le indique.

MANUALES SOLER BIBLIOTECA. Illustration of a man in a library. Text: —Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS. Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apdo. 89, BARCELONA

SE VENDE PAPEL PARA ENVOLVER